

## LECTIO XVII

## Μετάφραση

## ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ

### Οριστική Παρατατικού Μέσης Φωνής

| Α' ΣΥΖΥΓΙΑ | Β' ΣΥΖΥΓΙΑ | Γ' ΣΥΖΥΓΙΑ | Δ' ΣΥΖΥΓΙΑ  |
|------------|------------|------------|-------------|
| amabar     | delebar    | legebar    | audiebar    |
| amabaris   | delebaris  | legebaris  | audiebaris  |
| amabatur   | delebatur  | legebatur  | audiebatur  |
| amabamur   | delebamur  | legebamur  | audiebamur  |
| amabamini  | delebamini | legebamini | audiebamini |
| amabantur  | delebantur | legebantur | audiebantur |



**Το Απαρέμφατο της Παθητικής Φωνής στην Γ' Συζυγία στον Ενεστώτα είναι leg-*i***



### Η Μετοχή Του Παθητικού Παρακειμένου\*\*\*

Σχηματίζεται από το θέμα του **Σουπίνου** + καταλήξεις - **us** - **a** - **um**

|       |         |             |   |                  |
|-------|---------|-------------|---|------------------|
| amo   | amatum  | (= σουπίνο) | ⇒ | amatus - a - um  |
| deleo | deletum | (= σουπίνο) | ⇒ | deletus - a - um |
| lego  | lectum  | (= σουπίνο) | ⇒ | lectus - a - um  |
| audio | auditum | (= σουπίνο) | ⇒ | auditus - a - um |

### \*\*\* Η μετοχή Παθητικού Παρακειμένου

στα νέα ελληνικά μεταφράζεται με τις καταλήξεις - μένος - μένη - μένο

π.χ. amatus ⇒ αγαπημένος (ή αυτός που αγαπήθηκε)

deletus ⇒ καταστρεμμένος (ή αυτός που καταστράφηκε)



### Το ρήμα **do** (δίνω)

Όταν είναι απλό (**do**) ⇒ **α'** συζυγία

Όταν είναι σύνθετο με μονοσύλλαβη πρόθεση (**abdo**) ⇒ **γ'** συζυγία

Όταν είναι σύνθετο με (υπέρ)δισύλλαβη πρόθεση (**circumdo**) ⇒ **α'** συζυγία



## Το Εσωτερικό Αίτιο

Τίθεται σε **απλή αφαιρετική** και εκφράζει **συναισθηματική κατάσταση**.

Συνήθως συναντάται πλάι σε μετοχές Παθητικού Παρακειμένου.

π.χ. **timore adductus** ⇨ σπρωγμένος **από φόβο**

**dolore permotus** ⇨ παρακινημένος **από πόνο**

**ira incensus** ⇨ ξαναμμένος **από οργή**



## ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

### 1. Να μεταφέρετε τις προτάσεις στα λατινικά

Τα σώματα των Γερμανών ήταν πελώρια

Οι Γαλάτες και οι έμποροι διακήρυσσαν ότι οι Γερμανοί είναι ένδοξοι άνδρες

Οι στρατιώτες εξαιτίας του μεγάλου κινδύνου έχασαν την αυτοπεποίθησή τους

Οι σύντροφοι του Καίσαρα κρύβονταν από φόβο στις σκηνές

Με τις φωνές και τα δάκρυά τους ταραζόνταν πολλοί έμπειροι στρατιώτες

Άλλοι ούτε παραπονιούνταν, ούτε θρηνούσαν για την αντίξοχη τύχη τους

### 2. Να μεταφέρετε τις προτάσεις στον αντίθετο αριθμό.

Magnus timor exercitum occupavit ex vocibus Gallorum ac mercatorum, qui Germanos ingenti magnitudine corporum et incredibili virtute esse praedicabant.

In tabernaculis aut suum fatum querebantur aut cum familiaribus suis commune periculum miserabantur.

---

---

**3. Να μεταφέρετε τις προτάσεις στην παθητική φωνή.**

Magnus timor exercitum occupabat

---

Pudor adducebat milites in tabernaculis

---

Romani milites testamenta obsignabant

---

**4. Να κλιθούν τα ουσιαστικά**

| timor | exercitus | vox   | mercator |
|-------|-----------|-------|----------|
| ..... | .....     | ..... | .....    |
| ..... | .....     | ..... | .....    |
| ..... | .....     | ..... | .....    |
| ..... | .....     | ..... | .....    |
| ..... | .....     | ..... | .....    |
| ..... | .....     | ..... | .....    |
| ..... | .....     | ..... | .....    |
| ..... | .....     | ..... | .....    |
| ..... | .....     | ..... | .....    |
| ..... | .....     | ..... | .....    |
| ..... | .....     | ..... | .....    |

| corpus | lacrima | periculum | virtus |
|--------|---------|-----------|--------|
| .....  | .....   | .....     | .....  |
| .....  | .....   | .....     | .....  |
| .....  | .....   | .....     | .....  |
| .....  | .....   | .....     | .....  |
| .....  | .....   | .....     | .....  |
| .....  | .....   | .....     | .....  |
| .....  | .....   | .....     | .....  |
| .....  | .....   | .....     | .....  |
| .....  | .....   | .....     | .....  |
| .....  | .....   | .....     | .....  |
| .....  | .....   | .....     | .....  |

|       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| ..... | ..... | ..... | ..... |
| ..... | ..... | ..... | ..... |
| ..... | ..... | ..... | ..... |
| ..... | ..... | ..... | ..... |
| ..... | ..... | ..... | ..... |
| ..... | ..... | ..... | ..... |

5. Να γίνει χρονική αντικατάσταση

|                   | occupavit | praedicabant | remanebam | poteras |
|-------------------|-----------|--------------|-----------|---------|
| PRAESENS          |           |              |           |         |
| IMPERFECTUM       |           |              |           |         |
| FUTURUM           |           |              |           |         |
| PERFECTUM         |           |              |           |         |
| PLUSQUAMPERFECTUM |           |              |           |         |
| FUTURUM EXACTUM   |           |              |           |         |

